



# Quinto Evento de Convivência Multicultural / The 5<sup>th</sup> Chiryu Multicultural Festival Festival Moyaiko de Chiryuu / Moyaiko Festival

Conhecendo um ao outro para que possamos construir a comunidade juntos / Chiryu aims to create a community with respect for diversity.

**23 de março de 2013 (sábado) / Date: Saturday, March 23, 2013**  
das 10:00 às 16:00 / Time: 10:00-16:00

**Entrada franca  
Admission free**

Arredores da Moyaiko House e Escola Primária Chiryuu Higashi

Venue: The open space around Moyaiko House and Chiryu Higashi elementary school

Realização: Cidade de Chiryuu / Host: Chiryu city

Supervisão: Comitê de Promoção de eventos Multiculturais de Chiryuu  
Committee in charge: The committee of Chiryu multicultural festivals

Comida brasileira,  
indiana, americana,  
chinesa e japonesa  
Food of Brazil, India,  
America, China, and  
Japan



**Comer  
Eat**

- ★ Barracas com comidas típicas de cada país (pago)
- ★ Doce Venda limitada
- ★ Delicious food served at a world stall village
- ★ Kakitsubata anmaki (one of local Japanese sweets) sold exclusively there



**Assistir  
Watch**



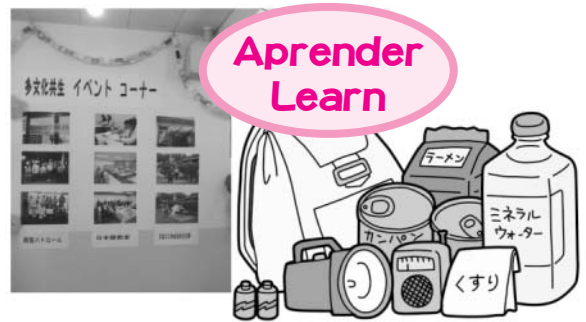
- ★ Cinema
- ★ Palco de eventos
- ★ A movie and a talk show by the movie director Kimihiro Tsumura
- ★ An event on the stage

**Conversar  
Talk**



- ★ Café Moyaiko
- ★ Moyaiko cafe

**Aprender  
Learn**

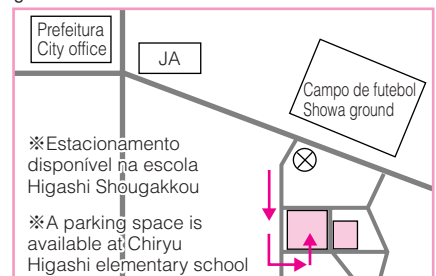


- ★ Simulador de terremotos
- ★ Aula de prevenção a desastres
- ★ Pannel de convivencia multicultural e mostra da Associação de Intercâmbio Internacional
- ★ An experience to get on an earthquake simulation car
- ★ A lecture of disaster prevention
- ★ The panel exhibition about Multicultural coexistence and Chiryu International Exchange committee

**Divertir  
Enjoy**



- ★ Sorteio
- ★ Jogo de bingo
- ★ Aula de futebol de salão
- ★ A stamp-rally and a lottery
- ★ A bingo game
- ★ A futsal workshop by Nagoya Ocean Satellite



Informações: Comitê de Promoção de eventos Multiculturais de Chiryuu (Prefeitura de Chiryuu - Departamento de Promoção Cooperativa)  
Inquiries: The office of the Chiryu Multicultural festival committee (in the corporative promotion division at Chiryu city hall)  
TEL: 0566-95-0144 Email: kyodo-suisin@city.chiryu.lg.jp